



Price: Canada, \$2.50, \$25.00 a year
Other Countries, \$3.00, \$30.00 a year

PRODUCTION, SHIPMENTS AND STOCKS ON HAND OF
SAWMILLS IN BRITISH COLUMBIA

AUGUST 1981

Sawmills producing less than three million ft.b.m. - 7 080 m³ (cubic metres) per year are excluded from this survey. For these small mills, and any larger mills that are late in reporting, production is estimated on the basis of the figures for the previous month and the rate of increase or decrease in production of the reporting mills. These estimates are checked against annual figures obtained in the Annual Census of Sawmills and Planing Mills and log scale figures supplied by the British Columbia Forest Service as soon as this information becomes available. If significant differences occur these differences are resolved. Stocks are estimated from the total estimated production figure on the basis of the assumption that total estimated stocks/production ratio is equal to the stocks/production ratio of the reporting mills.

The mills in each of the three regions of the interior are, for purposes of estimating the mills reporting late, divided into two size groups, i.e., mills producing less than 10 million ft.b.m. - 23 600 m³ (cubic metres) per year and mills producing 10 million ft.b.m. - 23 600 m³ (cubic metres) or more per year.

The species distribution of estimated production and estimated stocks is based on the species distribution of reported production and reported stocks in the same area.

Manufacturing and Primary Industries Division

November 1981
5-3306-703

Prix: Canada, \$2.50, \$25.00 par année
Autres pays, \$3.00, \$30.00 par année

PRODUCTION, LIVRAISONS ET STOCKS EN MAIN DES
SCIERIES EN COLOMBIE-BRITANNIQUE

AOÛT 1981

Les scieries produisant moins de trois millions p.m.p. - 7 080 m³ (mètres cubes) sont exclues de la présente enquête. La production de ces scieries, ainsi que des scieries plus grandes qui ont envoyé leur déclaration trop tard est estimée à partir des chiffres du mois précédent, compte tenu du taux d'augmentation ou de diminution de la production des scieries déclarantes. Ces estimations sont comparées aux chiffres annuels fournis par le Recensement annuel des scieries et des ateliers de rabotage et aux chiffres de mesurage de billes fournis par le Forest Service de la Colombie-Britannique dès que ces renseignements sont connus. Lorsqu'il y a des différences marquées, les différences sont résolues en conséquence. Les stocks sont estimés à partir du total des chiffres de la production et des estimations en se basant sur la présomption que la relation totale des stocks estimés/production est égale à la relation stocks/production des scieries déclarantes.

Aux fins de l'estimation des retardataires, les scieries de chacune des trois régions de l'intérieur sont divisées en deux groupes de taille, c.-à-d., les scieries produisant moins de 10 millions p.m.p. - 23 600 m³ (mètres cubes) par année et celles produisant 10 millions p.m.p. - 23 600 m³ (mètres cubes) ou plus par année.

La répartition par essence de la production et des stocks estimatifs se fonde sur la répartition par essence de la production et des stocks, établie pour cette région à partir des déclarations.

Division des industries manufacturières et primaires

Novembre 1981
5-3306-703

Table 3 gives the distribution of shipments reported by sawmills and planing mills. It is to be noted that the reported destinations are not necessarily final destinations. The shipments to points in British Columbia in particular include sales to lumber dealers who are not included in this survey. Undoubtedly part of this lumber is subsequently shipped to other destinations. The reported shipments to points in British Columbia also include sales to other sawmills or planing mills in British Columbia who are included in this survey. The further shipment of this lumber by the purchasing mills is also included in the reported shipments. This leads to duplication in the figures for shipments by destination, overstating the shipments to points in British Columbia.

While the reported shipments by destination, particularly the reported shipments to points in British Columbia, contain some duplication, the total of reported shipments and estimated shipments and adjustments in Table 2 is free of duplication because this figure is calculated from the total production data reported and estimated and the total stocks (reported and estimated), both of which are free of duplication.

The co-operation of the Forest Service and of the Council of Forest Industries of British Columbia and its Northern Interior Sector, the Cariboo Lumber Manufacturers' Association and the Interior Lumbermen's Association is gratefully acknowledged.

Le tableau 3 montre la répartition des livraisons déclarées par les scieries et les ateliers de rabotage. Il ne faut pas oublier que les destinations déclarées ne sont pas nécessairement les destinations ultimes. Les livraisons à destination de la Colombie-Britannique en particulier comprennent les ventes aux marchands de bois de construction qui ne figurent pas dans la présente enquête. Nul doute qu'une partie de ce bois de construction est subséquemment livrée ailleurs. Parmi les livraisons déclarées à destination de la Colombie-Britannique figurent également les ventes à d'autres séries ou ateliers de rabotage en Colombie-Britannique qui sont inclus dans la présente enquête. La livraison ultérieure de ce bois de construction par les scieries qui l'ont acheté est également incluse dans les livraisons déclarées. Il en découle un double emploi des chiffres des livraisons suivant la destination, ainsi les livraisons à destination de la Colombie-Britannique sont exagérées.

Bien que les livraisons déclarées suivant la destination, en particulier les livraisons déclarées à destination de la Colombie-Britannique contiennent une certaine proportion de double emploi, le total des livraisons déclarées, dans le tableau 2 des livraisons estimatives et des rectifications est exempt de duplication vu que ce chiffre est calculé à partir de la production totale déclarée et estimative et des stocks globaux (déclarés et estimés), qui sont exempts de duplication.

Nous tenons à remercier le Forest Service et le Council of Forest Industries de la Colombie-Britannique et son homologue du Northern Interior, le Cariboo Lumber Manufacturers' Association ainsi que le Interior Lumbermen's Association de leur concours.

TABLE 1. Summary of Production, Shipments and Stocks on Hand of Lumber and Lies(1,2)

TABLEAU 1. Statistique sommaire de la production, des livraisons et des stocks en main de bois de construction et de traverses(1,2)

	August			Year-to-date		
	Août		Total cumulatif	millions of ft.b.m.		millions de p.m.p.
	millions of ft.b.m.	thousands of cubic metres		percentage change 1981/1980	millions of ft.b.m.	
British Columbia - Colombie-Britannique:						
Total production - Production globale	187.2	441.7	- 78.3	7,154.2	16 882.0	- 9.3
Total shipments (unduplicated) - Livraisons globales (chiffres non déformés par le double emploi)	259.9	613.3	- 71.2	7,441.0	17 558.8	- 5.0
Total stocks at end of month - Stocks globaux à la fin du mois	1,294.3	3 054.2	- 5.1	...	...	...
Coastal mills - Scieries du littoral:						
Total production - Production globale	23.6	55.7	- 92.0	2,344.5	5 532.4	- 17.4
Total shipments (unduplicated) - Livraisons globales (chiffres non déformés par le double emploi)	42.3	101.0	- 65.7	2,311.3	3 926.7	- 11.6
Total stocks at end of month - Stocks globaux à la fin du mois	432.5	1 020.4	- 15.3	...	...	...
Interior mills - Scieries de l'intérieur:						
Total production - Production globale	163.6	386.1	- 71.2	4,809.7	11 349.6	- 4.7
Total shipments (unduplicated) - Livraisons globales (chiffres non déformés par le double emploi)	217.1	512.3	- 63.8	4,929.4	11 632.1	- 1.3
Total stocks at end of month - Stocks globaux à la fin du mois	861.8	2 033.6	+ 1.1	...	...	...
1980		1981		1980	1981	
per cent - pourcentage						

Percentage of total production estimated - Proportion estimée, par rapport à la production globale:

British Columbia - Colombie-Britannique	2.2	4.3	2.0	1.9
Coastal mills - Scieries du littoral	0.3	0.9	0.3	0.3
Interior mills - Scieries de l'intérieur	3.1	4.8	3.0	2.7

(1) For detailed data see Tables 2-5 in this report.

(1) Les détails de ces données figurent aux tableaux 2-5 du présent rapport.

(2) Totals may not add due to rounding.

(2) Les totaux ne concordent pas nécessairement à cause de l'arrondissement des chiffres.

... figures not appropriate or not applicable.

... n'ayant pas lieu de figurer.

TABLE 2. Comparative Summary of Production, Shipments (Sales) and Stocks of Lumber and Ties of British Columbia Sawmills.)

TABLEAU 2. Résumé comparatif: production, livraisons (ventes) et stocks de bois de construction et de traverses en provenance des scieries de la Colombie-Britannique(1)

	August Août				Year-to-date Total cumulatif			
	1980	1981	1980	1981	1980	1981	1980	1981
	millions of ft.b.m.	thousands of cubic metres	millions of ft.b.m.	thousands of cubic metres	millions of ft.b.m.	thousands of cubic metres	millions of ft.b.m.	thousands of cubic metres
Production:								
Douglas fir - Sapin de Douglas	76.2	8.3	179.8	19.6	838.3	713.0	1 978.2	1 682.5
Red cedar - Thuja géant	96.2	20.1	227.0	47.4	724.1	696.6	1 708.7	1 643.8
Hemlock - Pruche	194.2	14.4	458.3	34.0	1,849.7	1,489.8	4 364.8	3 515.5
Spruce, pine and fir (SPF) - Épinette, pin et sapin (EPS)	490.2	139.7	1 156.7	329.7	4,349.5	4,161.1	10 263.7	9 819.1
All other softwoods - Tous autres bois résineux	6.9	4.6	16.3	10.9	121.9	92.7	287.7	218.7
Softwoods - Total - Bois résineux	863.7	187.2	2 038.1	441.5	7,883.2	7,153.1	18 602.3	16 879.4
Hardwoods - Total - Bois feuillus	0.2	0.1	0.5	0.2	0.9	1.1	2.1	2.6
Production, total	863.9	187.2	2 038.6	441.7	7,884.1	7,154.2	18 604.4	16 882.0
 Shipments - Livraisons:								
Reported to - Déclarées à destination de:								
Pointe in Canada - Endroits au Canada	207.7	88.7	490.1	209.3	1,941.0	2,374.8	4 580.2	5 603.9
Pointe in United States - Endroits aux Etats-Unis	505.1	123.2	1 191.9	290.7	4,049.0	3,626.8	9 554.6	8 558.3
Japan - Japon	58.6	8.9	138.3	21.0	491.3	425.1	1 159.3	1 003.1
Other countries - Autres pays	103.1	16.2	243.3	38.2	1,082.7	766.0	2 554.9	1 807.6
Total	874.5	237.0	2 063.6	559.3	7,573.4	7,192.5	17 871.2	16 972.4
Estimated shipments and adjustments - Livraisons estimées et rectifications	28.1	22.8	66.3	53.8	255.9	248.5	603.9	586.4
Shipments (unduplicated) - Total - Livraisons (chiffres non déformés par le double emploi)	902.6	259.9	2 129.9	613.3	7,829.3	7,441.0	18 475.1	17 558.8
 Stocks on hand - Stocks en main:								
Douglas fir - Sapin de Douglas	139.3	163.8	328.7	386.5	...	...	...	...
Red cedar - Thuja géant	159.7	142.7	376.8	336.7	...	...	...	...
Hemlock - Pruche	335.5	283.4	791.7	668.7	...	...	...	...
Spruce, pine and fir (SPF) - Épinette, pin et sapin (EPS)	716.0	692.4	1 689.6	1 633.9	...	...	...	...
All other softwoods - Tous autres bois résineux	12.8	11.8	30.2	27.8	...	...	...	...
Softwoods - Total - Bois résineux	1,363.3	1,294.1	3 217.0	3 053.7	...	...	...	...
Hardwoods - Total - Bois feuillus	1.0	0.2	2.4	0.5	...	...	...	...
Stocks, total	1,364.3	1,294.3	3 219.4	3 054.2	...	...	...	...

(1) Totals may not add due to rounding.

(1) Les totaux ne concordent pas nécessairement à cause de l'enroulement des chiffres.

... figures not appropriate or not applicable.

... n'ayant pas lieu de fréquer.

TABLE 3. Shipments (Sales) of Sawn Lumber and Ties

TABLEAU 3. Livraisons (ventes) de bois de construction et de traverses sciés

	Coast mills Scieries du littoral						Central Interior Mills Scieries situées à l'intérieur centre			
	By truck and local sales	By rail	Water- borne	Total shipments Livraisons globales		By truck and local sales	By rail	Total shipments Livraisons globales		
				Livraisons par camion et ventes locales	Livraisons par chemin de fer			Livraisons par camion et ventes locales	Livraisons par chemin de fer	
					August	Year-to- date	Total cumulatif			
thousands of ft.b.m. - milliers de p.m.p.										
Reported shipments - Livraisons déclarées:										
To points in Canada - À destination du Canada:										
British Columbia, Yukon and Northwest Territories - Colombie-Britannique, Yukon et Territoires du Nord-Ouest	8,318	-	-	8,318	617,913	6,581	8,540	15,121	213,461	
Alberta	309	-	-	309	20,583	895	1,749	2,644	44,080	
Saskatchewan	-	-	-	-	1,759	81	21	102	5,293	
Manitoba	25	91	-	116	4,014	-	307	307	5,072	
Ontario	-	130	-	130	25,926	141	3,845	3,986	55,206	
Québec	-	136	-	136	15,048	-	480	480	12,672	
Atlantic provinces - Provinces de l'Atlantique	-	-	-	-	1,538	-	-	-	1,002	
Canada	8,652	357	-	9,009	686,781	7,698	14,942	22,640	337,586	
Exported to - Exportations à:										
Points in United States - Endroits aux États-Unis	2,728	4,069	8,419	15,216	891,265	697	21,900	22,597	561,479	
Japan - Japon	-	-	7,555	7,555	407,578	-	-	-	2,293	
Other countries(1) - Autres pays(1)	-	424	8,476	8,900	455,729	-	1,401	1,401	45,342	
Reported shipments - Total - Livraisons déclarées	11,380	4,850	24,450	40,680	2,441,353	8,395	38,243	46,638	946,700	
Estimated shipments and adjustments - Livraisons estimées et rectifications	...	...	...	2,102	70,237	...	...	3,098	28,880	
Shipments (unduplicated) - Total - Livraisons (chiffres non déformés par le double emploi)	...	...	...	42,782	2,511,590	...	...	49,736	975,580	
cubic metres - mètres cubes										
To points in Canada - À destination du Canada:										
British Columbia, Yukon and Northwest Territories - Colombie-Britannique, Yukon et Territoires du Nord-Ouest	19,628	-	-	19,628	1,458,112	15,529	20,152	35,681	503,712	
Alberta	729	-	-	729	48,570	2,112	4,127	6,239	105,905	
Saskatchewan	-	-	-	-	4,151	191	50	241	12,490	
Manitoba	59	215	-	274	9,472	-	724	724	11,969	
Ontario	-	307	-	307	61,179	333	9,073	9,406	130,272	
Québec	-	321	-	321	35,509	-	1,133	1,133	29,903	
Atlantic provinces - Provinces de l'Atlantique	-	-	-	-	3,629	-	-	-	2,364	
Canada	20,416	843	-	21,259	1,620,622	18,165	35,259	53,424	796,615	
Exported to - Exportations à:										
Points in United States - Endroits aux États-Unis	6,437	9,602	19,867	35,906	2,103,151	1,645	51,678	53,323	1,324,943	
Japan - Japon	-	-	17,828	17,828	961,777	-	-	-	5,411	
Other countries(1) - Autres pays(1)	-	1,001	20,001	21,002	1,075,401	-	3,306	3,306	106,995	
Reported shipments - Total - Livraisons déclarées	26,853	11,446	57,696	95,995	5,760,951	19,810	90,243	110,053	2,233,964	
Estimated shipments and adjustments - Livraisons estimées et rectifications	...	...	...	4,960	165,741	...	...	7,310	68,149	
Shipments (unduplicated) - Total - Livraisons (chiffres non déformés par le double emploi)	...	...	...	100,955	5,926,692	...	...	117,363	2,302,113	

... footnote(s) at end of table.
Voir note(s) à la fin du tableau.

TABLE 3. Shipments (Sales) of Sawn Lumber and Ties - Concluded

TABLEAU 3. Livraisons (ventes) de bois de construction et de clous - fin

	Northern Interior Mills				Southern Interior Mills			
	Scieries situées à l'intérieur nord				Scieries situées à l'intérieur sud			
	By truck and local sales		Total shipments Livraisons globales		By truck and local sales		Total shipments Livraisons globales	
	Livraisons par camion et ventes locales	Livraisons par chemin de fer	August	Year-to- date	Livraisons par camion et ventes locales	Livraisons par chemin de fer	August	Year-to- date
thousands of ft.b.m. - milliers de p.m.p.								
Reported shipments - Livraisons déclarées:								
To points in Canada - À destination du Canada:								
British Columbia, Yukon and Northwest Territories - Colombie-Britannique, Yukon et Territoires du Nord-Ouest	8,088	2,087	10,175	219,557	12,042	-	12,042	302,828
Alberta	437	2,516	2,953	58,274	6,702	2,734	9,456	231,331
Saskatchewan	35	368	403	11,995	280	283	563	29,669
Manitoba	-	761	761	39,309	280	1,281	1,561	42,744
Ontario	80	12,364	12,444	221,295	93	2,698	2,791	100,806
Québec	-	3,348	3,348	53,168	210	244	454	30,662
Atlantic provinces - Provinces de l'Atlantique	-	-	-	6,430	-	71	71	2,366
Canada	8,640	21,444	30,084	610,028	19,607	7,311	26,918	740,406
Exported to - Exportations à:								
Points in United States - Endroits aux États-Unis	276	60,368	60,644	1,456,187	4,390	20,394	24,784	717,828
Japan - Japon	175	1,167	1,342	15,184	-	-	-	48
Other countries(1) - Autres pays(1)	-	3,351	3,351	166,144	2,216	366	2,582	98,675
Reported shipments - Total - Livraisons déclarées	9,091	86,330	95,421	2,247,543	26,213	28,071	54,284	1,556,957
Estimated shipments and adjustments - Livraisons estimées et rectifications	...	...	13,592	85,536	...	...	4,050	63,816
Shipments (unduplicated) - Total - Livraisons (chiffres non déformés par le double emploi)	...	...	109,013	2,333,079	...	...	58,334	1,620,773
cubic metres - mètres cubes								
To points in Canada - À destination du Canada:								
British Columbia, Yukon and Northwest Territories - Colombie-Britannique, Yukon et Territoires du Nord-Ouest	19,086	4,925	24,011	518,097	28,416	-	28,416	714,594
Alberta	1,031	5,937	6,968	137,511	15,815	6,452	22,267	545,880
Saskatchewan	83	868	951	28,305	661	668	1,329	70,011
Manitoba	-	1,796	1,796	92,759	661	3,023	3,684	100,865
Ontario	189	29,176	29,365	522,198	219	6,367	6,586	237,876
Québec	-	7,900	7,900	125,462	496	576	1,072	72,354
Atlantic provinces - Provinces de l'Atlantique	-	-	-	15,173	-	168	168	5,583
Canada	20,389	50,602	70,991	1,439,505	46,268	17,254	63,522	1,747,163
Exported to - Exportations à:								
Points in United States - Endroits aux États-Unis	651	142,453	143,104	3,436,218	10,359	48,124	58,483	1,693,885
Japan - Japon	413	2,754	3,167	35,830	-	-	-	113
Other countries(1) - Autres pays(1)	-	7,907	7,907	392,056	5,229	864	6,093	232,847
Reported shipments - Total - Livraisons déclarées	21,453	203,716	225,169	5,303,609	61,856	66,242	128,098	3,674,008
Estimated shipments and adjustments - Livraisons estimées et rectifications	...	...	32,074	201,842	...	...	9,557	150,589
Shipments (unduplicated) - Total - Livraisons (chiffres non déformés par le double emploi)	...	...	257,243	5,505,451	...	...	137,655	3,824,597

(1) Shipments reported by rail/truck to United Kingdom and other countries are shipped by rail/truck to Eastern/Western Seaboard points.

(1) Les livraisons déclarées par chemin de fer ou camion au Royaume-Uni et aux autres pays sont expédiées par chemin de fer ou camion aux ports de l'Est et/ou de l'Ouest.

... figures not appropriate or not applicable.

... n'ayant pas lieu de figurer.

TABLE 4. Production and Stocks of Lumber and Ties, Interior Mills(1) August 1981

TABLEAU 4. Production et stocks de bois de construction et de traverses, scieries de l'intérieur(1) août 1981

	Southern region			Central region			Northern region		
	Région du Sud			Région centrale			Région du Nord		
	Reported	Estimated	Total	Reported	Estimated	Total	Reported	Estimated	Total
	Déclarés	Estimés		Déclarés	Estimés		Déclarés	Estimés	
millions of ft.b.m. - millions de p.m.p.									
Lumber and ties sawn - Bois de construction et traverses sciées:									
Douglas fir - Sapin de Douglas	4.0	0.4	4.4	3.6	0.1	3.7	-	-	-
Red cedar - Thuya géant	6.9	0.6	7.5	3.6	0.1	3.7	0.1	--	0.1
Hemlock - Pruche	3.1	0.3	3.4	-	-	-	1.7	0.1	1.8
Spruce, pine and fir (SPF) - Épinette, pin et sapin (EPS)	28.3	2.6	30.9	39.7	1.1	40.8	64.4	2.7	67.0
All other softwoods - Tous autres bois résineux	0.1	--	0.1	-	-	-	-	-	-
Softwoods - Total - Bois résineux	42.4	3.9	46.3	46.9	1.3	48.2	66.2	2.8	69.0
Hardwoods - Total - Bois feuillus	0.1	--	0.1	-	-	-	-	-	-
Softwoods and hardwoods - Total - Bois résineux et bois feuillus	42.5	3.9	46.4	46.9	1.3	48.2	66.2	2.8	69.0
Stocks of lumber and ties - Stocks de bois de construction et de traverses:									
Douglas fir - Sapin de Douglas	52.5	2.2	54.7	41.7	-	41.7	3.9	--	3.9
Red cedar - Thuya géant	28.2	1.2	29.4	6.9	-	6.9	5.1	--	5.1
Hemlock - Pruche	19.8	0.8	20.7	-	-	-	18.0	--	18.0
Spruce, pine and fir (SPF) - Épinette, pin et sapin (EPS)	192.9	7.9	200.8	93.9	-	93.9	377.9	--	377.9
All other softwoods - Tous autres bois résineux	7.8	0.3	8.1	0.3	-	0.3	0.3	--	0.3
Softwoods - Total - Bois résineux	301.3	12.4	313.7	142.8	-	142.8	405.2	--	405.2
Hardwoods - Total - Bois feuillus	0.2	--	0.2	-	-	-	-	-	-
Softwoods and hardwoods - Total - Bois résineux et bois feuillus	301.4	12.4	313.8	142.8	-	142.8	405.2	--	405.2
thousands of cubic metres - milliers de mètres cubes									
Lumber and ties sawn - Bois de construction et traverses sciées:									
Douglas fir - Sapin de Douglas	9.4	0.9	10.4	8.5	0.2	8.7	-	-	-
Red cedar - Thuya géant	16.3	1.4	17.7	8.5	0.2	8.7	0.2	--	0.2
Hemlock - Pruche	7.3	0.7	8.0	-	-	-	4.0	0.2	4.2
Spruce, pine and fir (SPF) - Épinette, pin et sapin (EPS)	66.8	6.1	72.9	93.7	2.6	96.3	152.0	6.4	158.1
All other softwoods - Tous autres bois résineux	0.2	--	0.2	-	-	-	-	-	-
Softwoods - Total - Bois résineux	100.1	9.2	109.3	110.7	3.1	113.7	156.2	6.6	162.8
Hardwoods - Total - Bois feuillus	0.2	--	0.2	-	-	-	-	-	-
Softwoods and hardwoods - Total - Bois résineux et bois feuillus	100.3	9.2	109.5	110.7	3.1	113.7	156.2	6.6	162.8
Stocks of lumber and ties - Stocks de bois de construction et de traverses:									
Douglas fir - Sapin de Douglas	123.9	5.2	129.1	98.4	-	98.4	9.2	--	9.2
Red cedar - Thuya géant	66.5	2.8	69.4	16.5	-	16.5	12.0	--	12.0
Hemlock - Pruche	46.7	1.9	48.8	-	-	-	42.5	--	42.5
Spruce, pine and fir (SPF) - Épinette, pin et sapin (EPS)	455.2	18.6	473.8	221.6	-	221.6	891.7	--	891.7
All other softwoods - Tous autres bois résineux	18.4	0.7	19.1	0.7	-	0.7	0.7	--	0.7
Softwoods - Total - Bois résineux	711.0	29.3	740.2	337.0	-	337.0	956.2	--	956.2
Hardwoods - Total - Bois feuillus	0.5	--	0.5	-	-	-	-	-	-
Softwoods and hardwoods - Total - Bois résineux et bois feuillus	711.2	29.3	740.5	337.0	-	337.0	956.2	--	956.2

(1) Totals may not add due to rounding.

(2) Les totaux ne concordent pas nécessairement à cause de l'arrondissement des chiffres.

-- amount too small to be expressed.

-- nombres infimes.



1010677592

TABLE 5. Production and Stocks of Lumber and Ties, Coast Mills(1) August 1981

TABLEAU 5. Production et stocks de bois de construction et de traverses, scieries du littoral(1) août 1981

	Reported Déclarés	Estimated Estimés	Total millions of ft.b.m. millions de p.m.p.	Reported Déclarés	Estimated Estimés	Total thousands of cubic metres milliers de mètres cubes
Lumber and ties sawn - Bois de construction et traverses sciés:						
Douglas fir - Sapin de Douglas						
Douglas fir - Sapin de Douglas	0.2	--	0.2	0.5	--	0.5
Red cedar - Thuya géant	8.7	0.1	8.7	20.5	0.2	20.5
Hemlock - Pruche	9.1	0.1	9.2	21.5	0.2	21.7
Spruce, pine and fir (SPF) - Épinette, pin et sapin (EPS)	1.0	--	1.0	2.4	--	2.4
All other softwoods - Tous autres bois résineux	4.4	--	4.5	10.4	--	10.6
Softwoods - Total - Bois résineux	23.4	0.2	23.6	55.2	0.5	55.7
Hardwoods - Total - Bois feuillus	--	--	--	--	--	--
Softwoods and hardwoods - Total - Bois résineux et bois feuillus	23.4	0.2	23.6	55.2	0.5	55.7
Stocks of lumber and ties - Stocks de bois de construction et de traverses:						
Douglas fir - Sapin de Douglas	62.9	0.6	63.5	148.4	1.4	149.8
Red cedar - Thuya géant	100.4	0.9	101.3	236.9	2.1	239.0
Hemlock - Pruche	242.5	2.2	244.8	572.2	5.2	577.7
Spruce, pine and fir (SPF) - Épinette, pin et sapin (EPS)	19.5	0.2	19.7	46.0	0.5	46.5
All other softwoods - Tous autres bois résineux	3.2	--	3.2	7.6	--	7.6
Softwoods - Total - Bois résineux	428.5	3.9	432.5	1 011.1	9.2	1 020.6
Hardwoods - Total - Bois feuillus	--	--	--	--	--	--
Softwoods and hardwoods - Total - Bois résineux et bois feuillus	428.5	3.9	432.5	1 011.1	9.2	1 020.6

(1) Totals may not add due to rounding

(1) Les totaux ne concordent pas nécessairement à cause de l'arrondissement des chiffres.

-- amount too small to be expressed.

-- nombres infimes.

TABLE 6. Production, Shipments and Stocks of Pulp Chips, 1981

TABLEAU 6. Production, livraisons et stocks de copeaux à pâte, 1981

	August - Août				Year-to-date - Total cumulatif		
	Production	Shipments		Stocks	Production	Shipments	Waste disposals
		Livraisons	Les rebuts				
D.D. tons of 2,000 pounds - tonnes s.a.f. de 2,000 livres							
Coast mills - Scieries du littoral	22,032	30,423	-	130,315	2,145,094	2,086,300	445
Southern Interior Mills - Scieries situées à l'intérieur sud	26,001	17,332	453	63,477	1,083,739	1,042,704	9,783
Northern Interior Mills - Scieries situées à l'intérieur nord	37,702	21,183	5,129	52,494	1,643,125	1,599,480	9,656
Central Interior Mills - Scieries situées à l'intérieur centre	37,267	17,285	1,274	82,296	746,357	707,044	1,274
British Columbia - Total - Colombie-Britannique	123,002	86,223	6,856	328,582	5,618,515	5,435,528	21,158
D.D. metric tonnes - tonnes métriques, s.a.f.							
Coast mills - Scieries du littoral	19,987	27,599	-	118,220	1 945,997	1 892,660	404
Southern Interior Mills - Scieries situées à l'intérieur sud	23,588	15,723	411	57,585	983,151	945,925	8,875
Northern Interior Mills - Scieries situées à l'intérieur nord	34,203	19,217	4,653	47,622	1,490,618	1,451,024	8,760
Central Interior Mills - Scieries situées à l'intérieur centre	33,808	15,681	1,156	74,658	677,084	641,420	1,156
British Columbia - Total - Colombie-Britannique	111,586	78,220	6,220	298,085	5,096,850	4,931,029	19,195